

# ACTIVESHOP<sup>®</sup>

## Kasutusjuhend

YOSHIDA PRO-SPRAY LCD-  
FREESIMISMASIN



### Importija:

ACTIVESHOP Sp. z o.o.  
ul. Graniczna 8b, bud. DC2A  
54-610 Wrocław, Poola  
[www.activeshop.com.pl](http://www.activeshop.com.pl)  
Rev. A/05/2024

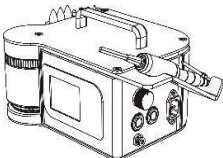
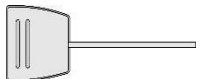


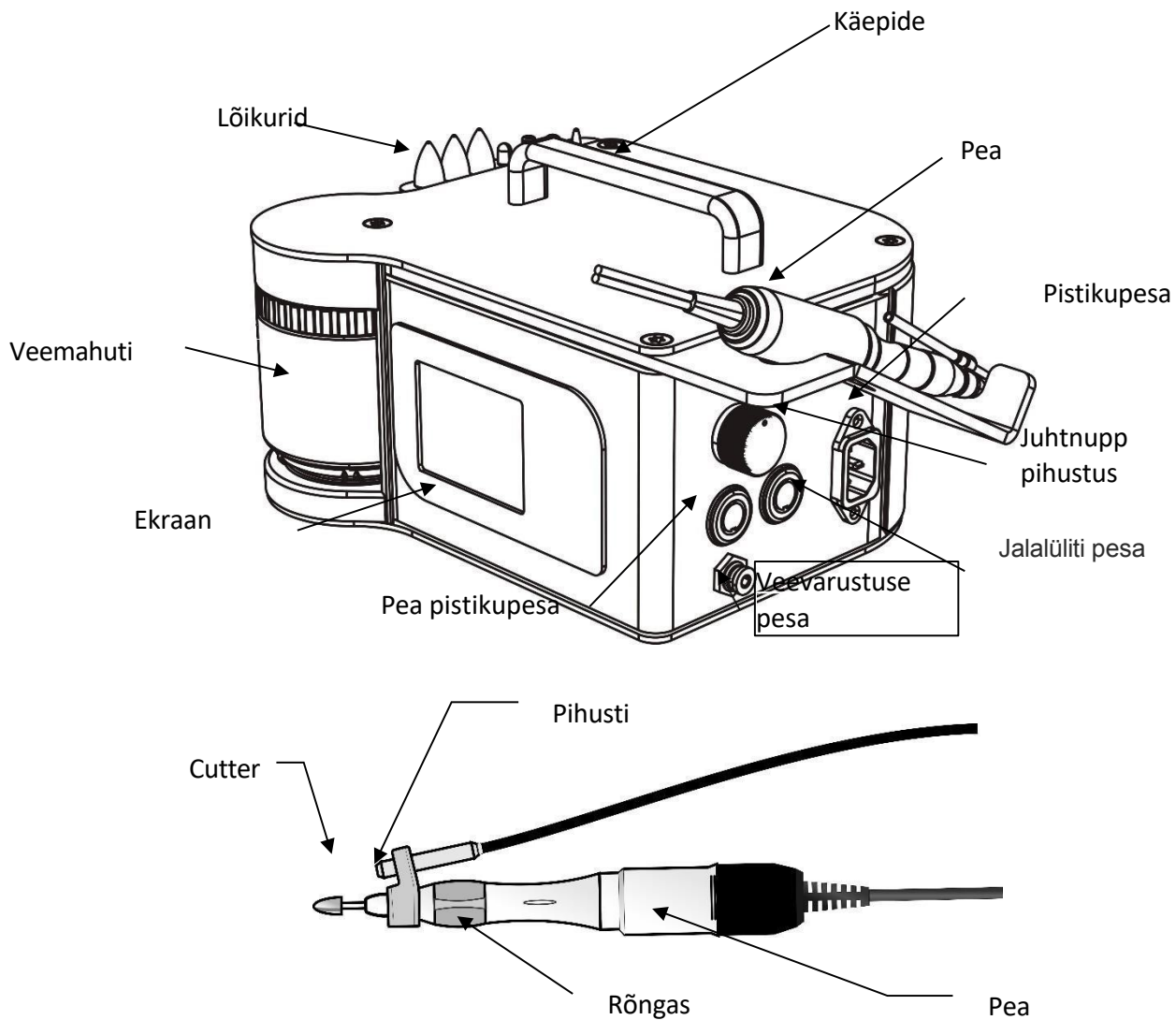
Kaasaegne YOSHIDA freespink sobib ideaalselt kasutamiseks ilusalongides või podiaatriapraksistes. Markantne metallkorpus ja kasulikud plastikelemendid moodustavad suurepäraselt selle ainulaadse freesi välimuse. Tugev käepide korpuse ülaosas võimaldab lihtsat kandmist.

Seadme pea on tuntud Marathon kaubamärgist. See on loodud metallisulamitest ja mitmetest plastikkomponentidest. See on kerge, vibratsioonivaba ja sobib ideaalselt kätte.

Valgustatud vedeliku mahuti maht on 250 ml. Seda on väga lihtne eemaldada, puhastada ja uuesti täita. Vedelik juhitakse teise küljega ühendatud voolikusse. Peaga ühendatud pihusti on ravi teostamise ajal hõlpsasti ligipääsetav. Reguleerige pihustuse intensiivsust valimisnupu abil. Lülitage pihustus sisse või välja ekraanil oleva nupu abil.

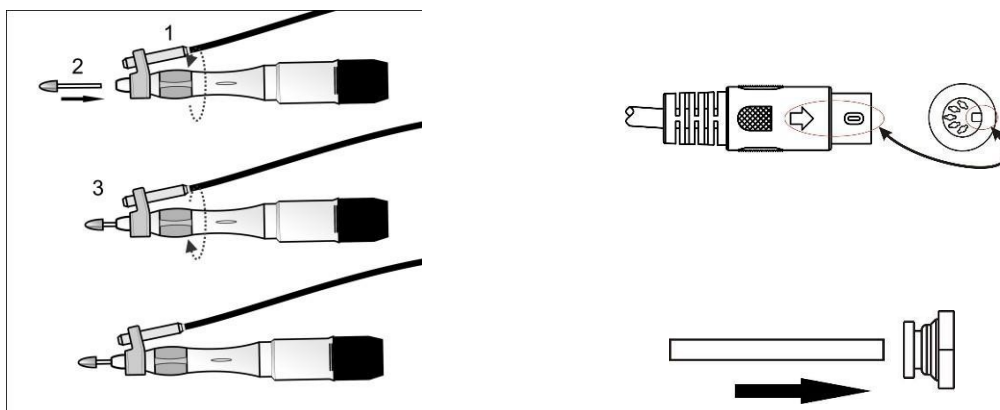
## Pakendi üksikasjad

| Element                | Joonis                                                                              | Toote nimetus     | Yoshida Pro-Spray LCD |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------|
| Alus Freesimis masinad |    | Mudel             | M0108                 |
|                        |                                                                                     | Pinge nimiväärtus | AC. 100-120V ~        |
|                        |                                                                                     |                   | AC. 200-240V ~        |
| Pea                    |   | Nimisagedus       | 50/60Hz               |
| Toitejuh e             |  | Nimivõimsus       | 15 W                  |
| Jalajuhtse ade         |  | Netokaal          | 6,8 kg                |
|                        |                                                                                     | Brutokaal         | 7.5Kg                 |
| Kasutusjuh end         |                                                                                     | Kiirus            | 10000 ~ 40000 RPM     |



### Ettevalmistus enne kasutamist

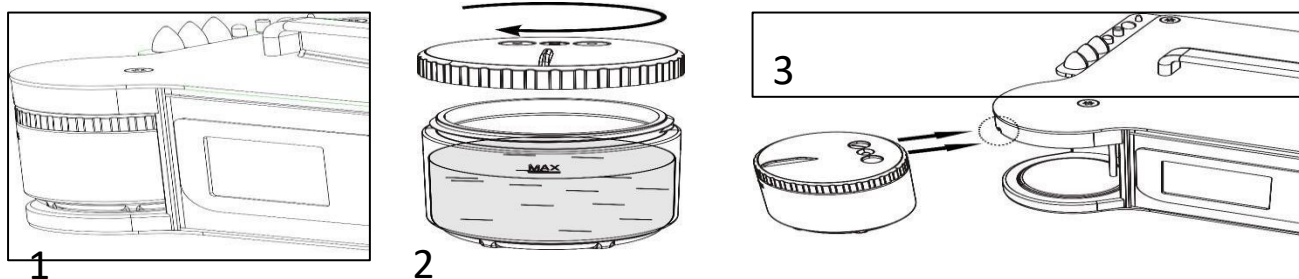
1. Keerake rõngast pool pööret, nagu on näidatud joonisel oleva noolega.
2. Sisestage lõikur lõpuni sisse.
3. Keerake rõngast (nagu joonisel on näidatud noolega), et lõikur kindlalt lukustada.
4. Ühendage pea pistik vastavasse pistikupessa ruuteri aluse külge ja veevoolik veevarustuse pistikupessa.



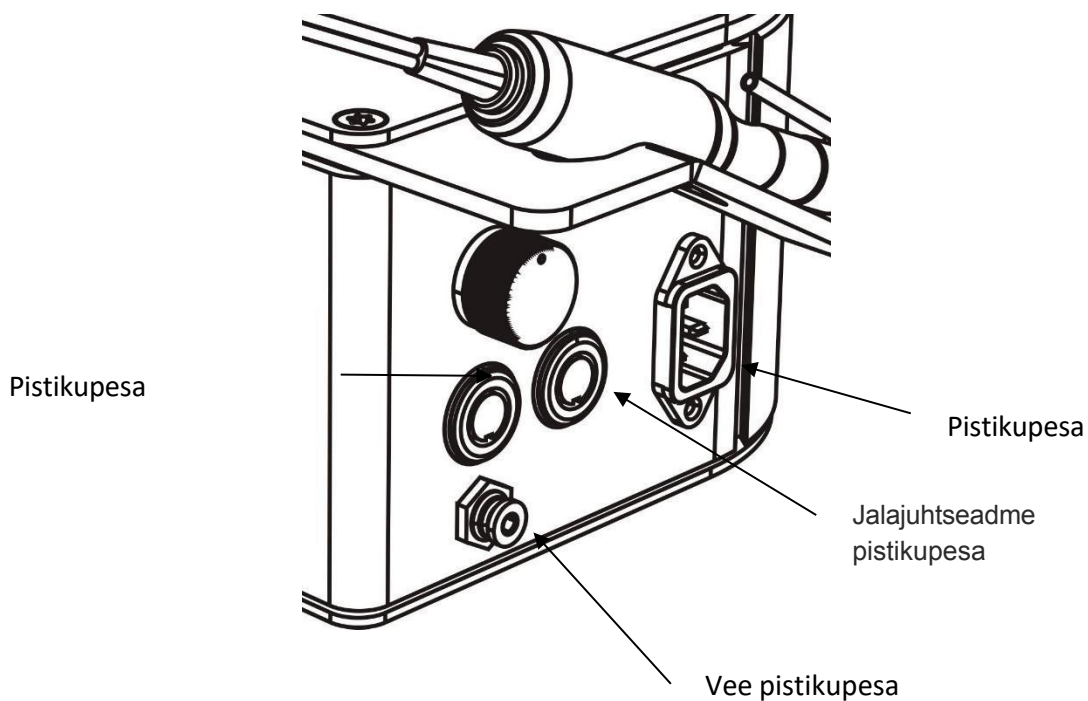
5. Eemaldage mahuti, nagu on näidatud joonisel 1 noolega, keerake mahuti kaas lahti ja valage sisse sobiv kogus vett, mis ei tohi ületada "max" positsiooni. Seejärel pingutage kaas kinni.

Veenduge, et kaas on kindlalt kinni keeratud. Kui kaane ei pingutata, võib freesimismasin kahjustada.

Seejärel asetage konteiner freespingi alusele. Veenduge, et kaanes olev keel tabab freespingi aluse pesa (pilt allpool).



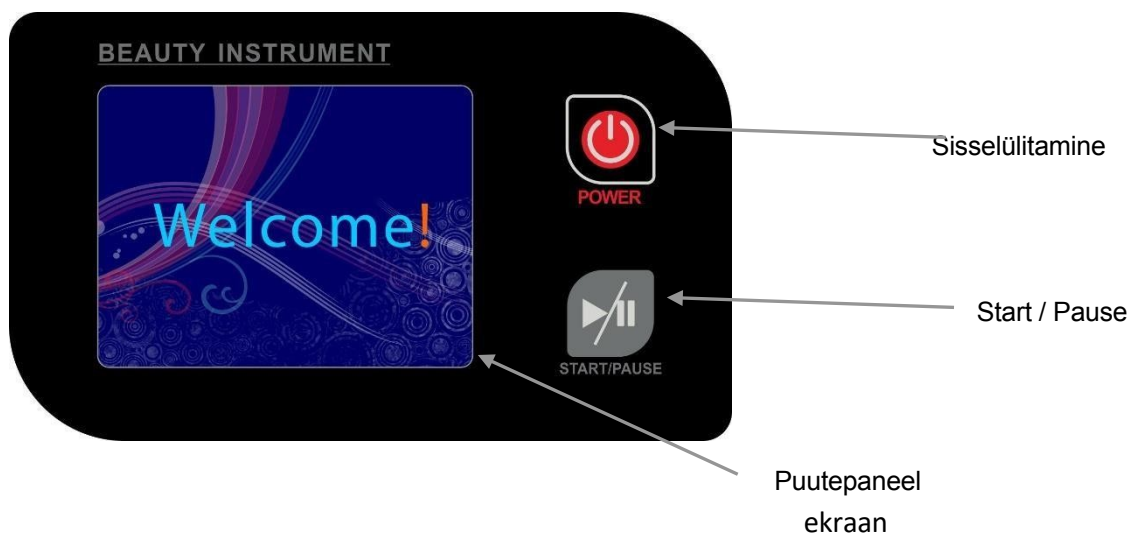
6. Ühendage seade vooluvõrku.



POWER-nuppu puudutades käivitage ruuter.

Freesimismasin käivitub tehases eelseadistatud pöörlemissagedusega 15.

Sel hetkel saate käivitada freespink nupu "Start / Pause" abil, ekraanil vajutades "II" või jalalüliti abil.



#### Ekraaniseaded:



Kiiruse reguleerimine on võimalik ooterežiimis või kasutamise ajal. Reguleerimine töötab vahemikus 10 kuni 40. Soovitud kiiruse seadmiseks vajutage "◀" või "▶".



Nupp individuaalsete kasutaja seadete seadistamiseks ja salvestamiseks: klõpsake ja sisestage parameetri seaded.



Kasutajaseadete seadistamine ja salvestamine: see funktsioon võimaldab salvestada 6 tüüpi seadistusi, millel on erinevad kiiruse seaded ja pöörlemissuunad, ning aktiveerida pihustusfunktsioon.

## Kasutusjuhend:

1. Valige salvestatud kasutaja seaded:

Vajutage **M1**, et siseneda tööprogrammi valikusse, see näitab M1-M6.

Vajutage üks kord **M1**, värv muutub oranžiks **M3**, mis näitab, et salvestatud programm on valitud.

Seejärel vajutage paremas nurgas olevale tagasipööramisnupule , ekraanil kuvatakse salvestatud tööparameetrid.



2. Kasutaja seadete salvestamine:

Vajutage tööprogrammi valikul **M1**, ekraanil kuvatakse kasutaja seadetest M1.

Vajutage üks kord, värv muutub oranžiks **M3**. Seejärel seadistage tööparameetrid . Seejärel vajutage

nupule Save, mis asub all paremas nurgas . Värv muutub siniseks

**M3**, näitab, et tööparameetrid on salvestatud. Seejärel klõpsake kasutajaliidese paremas nurgas asuvat nuppu return .



Pea pöörlemissuunad: saate valida päripäeva või vastupäeva pöörlemise.



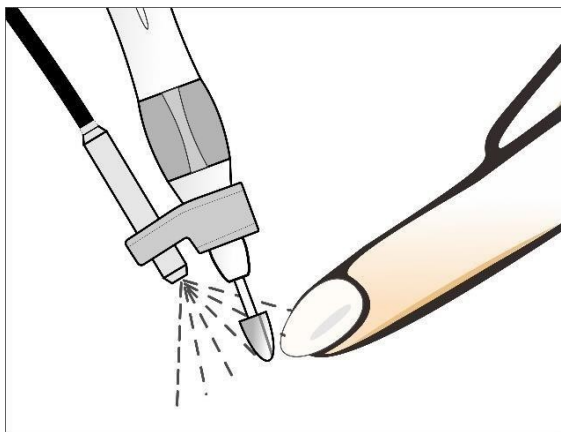
Pihustusvaliku lüliti - sisse/välja

Animeeritud kuvaaken: näitab ruuterpea tööd, aknale klõpsates käivitatakse või peatatakse töö.



## Kasutusjuhend:

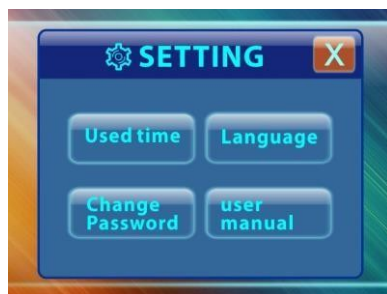
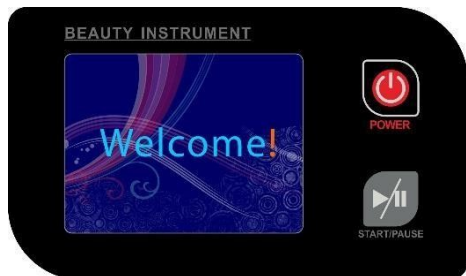
1. Võtke freespingi pea.
2. Konfigureerige seaded, suund, kontrollige, kas saate pihustada või valige sobiv programm.
3. Vajutage pihustusnuppu, seadistage vee pihustamise võimsus pihustusregulaatoriga.
4. Käivitage freesimismasin START/PAUSE nupu abil, ekraanil vajutades "||" või jalgajamiga. (Märkus: esialgu tuleb pihustist rõhu all olev õhk ja umbes 10 sekundi pärast lendab vesi).
5. Asetage lõikur ettevaatlikult naelale. Pihusti loputab tekkinud küünetolmu maha. Töö käigus reguleerige veepihustuse suurust valimisnupu abil. Kandke lõikuri kasutamisel kaitseprille.



### Süsteemi seaded

#### 1. Muuda parool

Lülitage seade sisse, ilmub tööekraan, seejärel vajutage 3 sekundiks pausinuppu. Ekraanile ilmub seadete paneel järgmiselt



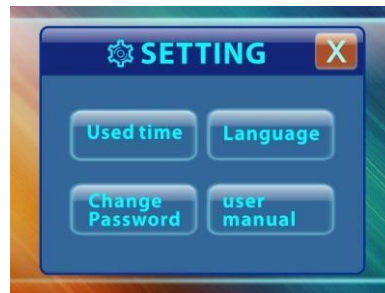
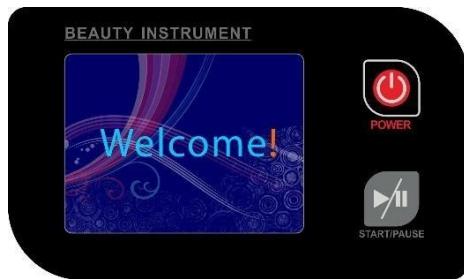
Vajutage **Change Password** ja sisestage vana parool. Süsteem kuvab kasti, et sisestada uus parool (kui parool ei ole õige, kuvatakse parooliküsimus).





Sisestage uus parool, teil palutakse parool kinnitada. Kui vale parool on sisestatud kaks korda, sisestage uus parool uuesti. Parool peab koosnema 4 numbrist.

Tööaja kontrollimine:



Saate kontrollida seadme kogu tööaega, hoides nuppu START/PAUSE 3 sekundit all.

Ilmub seadete paneel, klõpsake nuppu



, kuvatakse kuvatakse kokku aeg

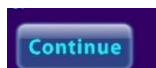
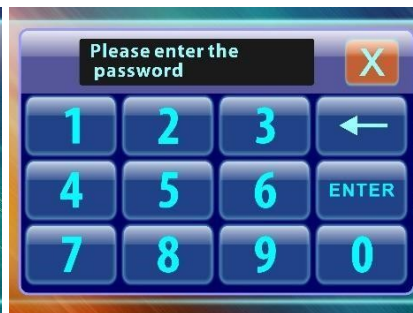
töötamise aeg.



Kogutööaja nullimiseks vajutage nuppu

, ilmub ilmub väli parooli sisestamiseks. Kui

parool on sisestatud, nullib tööaeg.

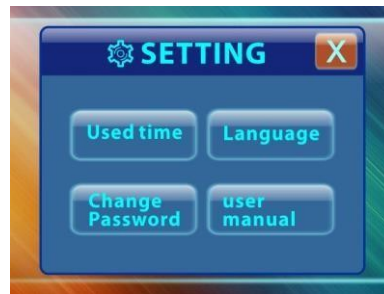
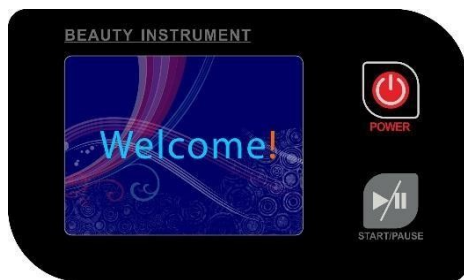


Vajutage **Continue**, et naasta seadistuste juurde, ilma tööaega nullimata. Kui sisestatakse vale parool, tuleb parool uuesti sisestada.



Valige keel

Lülitage seade sisse, ilmub tööekraan, seejärel vajutage 3 sekundiks pausinuppu. Ekraanil kuvatakse seadete paneel nagu allpool

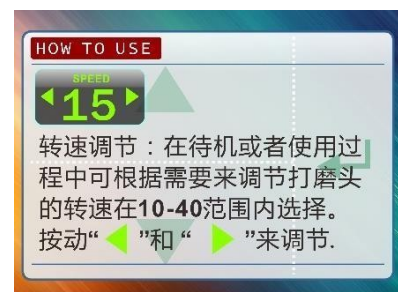
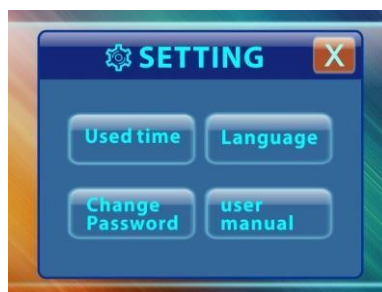
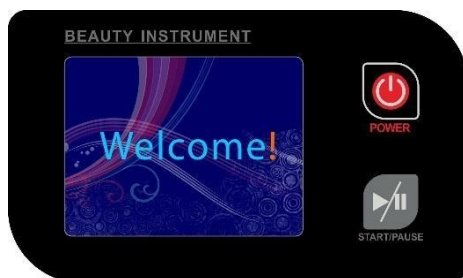


Klõpsake **Language** ja seadete paneel ilmub. Valige soovitud keel.



Lülitage freespingi alus sisse. Kui ilmub teade - Tere tulemast! - sekundiks nuppu START/PAUSE. Ilmub seadete paneel.

sõnum ilmub, vajutage 3



Klõpsake **user manual**, siis kuvatakse juhendmenüü. Tähelepanu:

1. Enne ruuteri aluse sisselülitamist ühendage pea koos paigaldatud lõikuriga.
2. Ärge paigaldage masinale mittesobivaid osi.
3. Kasutage ettenähtud viisil.
4. Vältige masina ülekoormamist, eelkõige ärge töötage pikka aega kõrgeimal kiirusel. Vastasel juhul võib pea kahjustada.
5. Kasutage masinat laste eest eemal.
6. Hoidke töö puhtana.
7. Vajutage lõikurile piisava jõuga. Ülekoormamine võib põhjustada freespinkide kahjustusi.

8. Vältige juhuslikku käivitamist freespinna ilma paigaldatud lõikurita.

9. Ärge puudutage masinat, kui see käivitub.

10. Hoidke eemal veest ja tulest.

11. Ärge kasutage masinat niisketes ruumides.

12. Kandke kaitseprille.

13. Ohutuse tagamiseks lülitage töö lõppedes toide välja.

#### Lahendus tavalistele probleemidele:

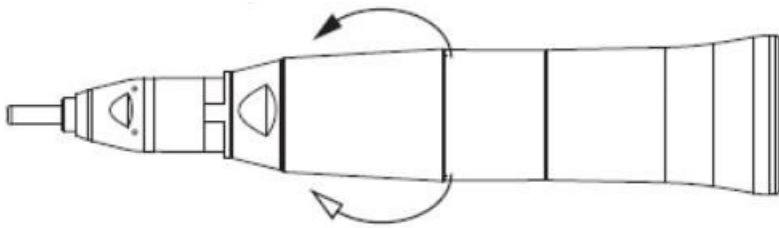
| Ei. | Probleemi kirjeldus                                                                                                     | Põhjused                              | Kõrvaldamise meetod                                                                                                                                   | Lahendus                                                                                                                                                |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | Freesimismasin a alus ei käivitu (ei reageeri POWER-nupule). hoolimata ühendatud toitejuhtmest. toitejuhe on ühendatud. | Toiteallikat ei ole                   | 1. Kontrollige kaitsmeid.<br>2. Kontrollige, et toiteallikas toitejuhe on ühendatud.                                                                  | 1. Kaitselüliti on läbi põlenud, tuleb välja vahetada.<br>2. Ühendage toitejuhe uuesti.                                                                 |
| 2   | Kui seade lülitub teisdaldamise ajal välja või kui seda ei saa käivitada.                                               | Kontrollige toitejuhtme ühendust.     | 1. Kontrollige, et toitejuhtme pistik oleks toitejuhe on ühendatud.<br>2. Kontrollige, et toitejuhe ei oleks kahjustatud toitejuhe ei ole kahjustatud | 1. Ühendage ühendage toitejuhe uuesti<br>2. Kui toitejuhe on Kui toitejuhe on kahjustatud, laske see asendada professionaalse keskuses hoolduskeskuses. |
| 3.  | Vaatomata nupu START/PAUSE vajutamisele nuppu vajutatakse või jalgajami kaudu, ei ole freesimismasin ei reageerib.      | Defektne pea<br>Väljundipesa probleem | Kontrollige peaühendust, kontrollige et see ei oleks kahjustatud pea ise                                                                              | 1. Vahetage kahjustatud pea välja.<br>2. Laske seade parandada professionaalse s teeninduskeskuses hoolduskeskuses.                                     |

#### Pea kasutusjuhend

##### 1. Omadused

- Sisse on paigaldatud tolmuaitse, mis takistab tolmu sattumist masinasse
- Ülimalt konstrueeritud täppispindel sujuvaks ja vibratsioonivabaks tööks.
- Pea sobib autoklaavides desinfitseerimiseks temperatuuril kuni 135 °C.
- Pea sobib igale E-tüüpi mootorile.

##### 2. Lõikurite paigaldamine



Keerake lõikuri lukustusrõngast musta noole suunas, et avada klamber. Sisestage lõikur klambris

### 3. Hooldus

Kasutage pea hooldamiseks freesi hooldusvedelikku Panaspray või alkoholivaba desinfitseerimisvahendit.

#### **NÄPUNÄITEID, ET MAKSIMEERIDA FREESI KASUTUSIGA:**

- Ei tohi kasutada painutatud või kahjustatud lõiketerasid.
- Kahjustatud lõikurite põhjustatud ülekoormus hävitab kiiresti kuullaagrid.
- Peske lõikuri varred enne kasutamist, kui rasv või muud ained põhjustavad nende kinnijäämist spindlile, määrduvad lõikuri kaudu võib see põhjustada vibratsiooni, halba spindli võimsust või muid ebakorrapärasusi.
- Juhige lõikur alati kogu ulatuses klambrisse sisse.

#### **OHUTUSMEETMED**

1. Seade on professionaalne seade, mida kasutatakse kosmeetilistes operatsioonides. Seadme kasutamine ainult kvalifitseeritud kosmeetikute poolt väldib ebasoovitavaid mõjusid ravi ajal.
2. Seadet ei tohi lahti võtta ega püüda kasutada muul kui käesolevas kasutusjuhendis märgitud eesmärgil. Kõiki hooldus- ja remonditöid peab teostama ainult volitatud hooldustehnik (ettevõtte ACTIVESHOP Sp. z o.o.).
3. Ärge paigaldage ega kasutage seadet vedelike läheduses, märgades kohtades või märgade kätega - nii, et seadmesse ei satuks vedelikke.
4. Järgnevatel juhtudel tõmmake seade kohe pistikupesast välja ja võtke ühendust ACTIVESHOP OÜ poolt pakutava volitatud teenindusega:
  - (a) seadmesse on sattunud vedelikku, b) seade eraldab kummalist lõhna, suitsu või teeb kummalisi helisid, c) toitejuhe on kahjustatud, d) seade on ümber kukkunud või selle korpus on kahjustatud.
5. Ärge asetage juhtmetele mingeid esemeid. Ärge paigaldage seadet sellisele kohale, kus keegi võib toitejuhtmele peale astuda.
6. Turvalisuse huvides eemaldage toitejuhe pistikupesast iga kord, kui lõpetate seadmega töötamise.
7. Ärge sisestage midagi seadme avasse. Kui avausse satub võõrkeha, eemaldage kaabel pistikupesast ja võtke ühendust edasimüüja või tootjaga.
8. Ärge asetage seadet ebastabiilsele vankrile, riiulile või sõidukile. Seade võib kukkumise korral kahjustada.
9. Seadme märgitud kasutusaja tagamiseks soovitatakse enne toitenupu uuesti vajutamist (sisse- ja väljalülitamise ja vastupidi) järgida üheminutilist intervalli.
10. Toiteallikas peab vastama tüübisildil olevatele spetsifikatsioonidele. Vastasel juhul on oht, et seade ei tööta korralikult, saab kahjustada või isegi põleb läbi.

#### **ETTEVAATUST:**

1. Toitejuhtme kahjustuste või muude rikete korral pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole - nii vältite ohtu.
2. Seda seadet võivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ning vähenenud füüsiliste ja vaimsete võimetega isikud ja isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised seadme kohta, kui seadme ohutuks kasutamiseks on tagatud järelevalve või juhendamine, et mõista sellega kaasnevaid ohte.

3. Seadmed ei ole mõeldud lastele mängimiseks. Ärge lubage lastel seadmega mängida.
4. Ärge jätke seadet järelevalveta, kui selle läheduses viibivad lapsed või isikud, kes ei ole piisavalt teadlikud seadme kasutamisest.
5. See elektriline seade ei ole mänguasi. Ebaõige kasutamine või kokkupuude elektriseadmega võib ohustada tervist või põhjustada surma, seetõttu tuleb seadet kasutada ja hoida lastele kättesaamatus kohas.

### SEADME KÕRVALDAMINE



Hävitage kasutatud elektriseadmed, kinnitusdetailid ja pakendid taaskasutuskeskustes vastavalt keskkonnakaitse põhimõtetele. Elektriseadmeid ei tohi hävitada majapidamisjäätmete kontainerites. Järgige seda tüüpi seadmete kõrvaldamise eeskirju. Keskkonnakaitse eesmärgil vastavalt direktiivile 2012/19/EÜ, mis käsitleb jäätmeid kasutatud elektrilised ja elektroonilised kasutatud elektriseadmed.

tuleb elektriseadmed eraldi koguda ja anda kasutatud elektroonika- ja elektriseadmete kogumispunktidest.

Vanad seadmed sisaldavad oma kasutusaja lõpus ka täielikult taaskasutatavaid komponente ja tuleks seetõttu ringlussevõtuks ära anda. Need tuleb üle anda vastavatesse kogumispunktidest ja neid võib üle anda ka ACTIVESHOP OÜ-le.

### LADUSTAMINE JA TRANSPORT

Seadet tuleb transportida temperatuuril vahemikus (-) 20 °C kuni (+) 50 °C ainult originaalpakendis. Seadet tuleb hoida hästi ventileeritud ruumis, kus suhteline õhuniiskus ei ületa 75%. Töötemperatuur on vahemikus (+) 10 °C kuni (+) 40 °C. Ladustamise ja transportimise ajal ei tohi seadet visata ega lasta maha, mitte puutuda kokku mehaaniliste löökide või ilmastikutingimustega.

